

**Code der Ausschreibung:**

AOV/SUA-SF 026/2020

Erkennungskode CIG: 8557425282

**Code der Ausschreibung:**

AOV/SUA-SF 026/2020

Erkennungskode CIG: 8557425282

**Klarstellungen nr.10****Frage Nr. 1**

Es wird ersucht anzugeben, wie lange das Angebot für die Bieter verbindlich ist.

**Antwort Nr. 1**

Punkt 4.2 - Inhalt des Angebots - Seite 22 der Ausschreibungsbedingungen lautet wie folgt:  
Das Angebot ist für die Teilnehmer für die Dauer von zweihundertvierzig Tagen nach Ablauf der Einreichfrist der Angebote verbindlich.

**Frage Nr. 2**

Mit dem Angebot soll der Bieter respektive seine Bank das Dokument "02. Art 93,8 D.lgs. 50.2016" ausfüllen. Nach Rückmeldung der Banken ist es nach örtlichen Regularien den Banken nicht erlaubt, die genannte Verpflichtungserklärung ohne monetäre Begrenzung auf einen Höchstbetrag und zeitliche Befristung zu unterzeichnen. Wir bitten insoweit um Bestätigung, dass es möglich ist, dass die Bank in der genannten Verpflichtungserklärung eine Gültigkeitsdauer bis zu der vom Auftraggeber genannten Angebotsgültigkeit angeben, sowie eine monetäre Begrenzung in der Verpflichtungserklärung auf 4% des von der Vergabestelle geschätzten Höchstbetrages laut Ausschreibungsbedingungen angeben kann.

**Antwort Nr. 2**

Artikel 93, Absatz 8 GvD Nr. 50/2016 sieht vor, dass" der Bieter die Verpflichtungserklärung

**Chiarimento nr. 10****Quesito n. 1**

Si prega di specificare per quanto tempo è vincolante l'offerta per i concorrenti

**Risposta n. 1**

Al punto 4.2 Contenuto dell'offerta - pag. 22 del disciplinare di gara è previsto quanto segue :  
L'offerta è vincolante per i concorrenti per duecentoquaranta giorni dalla scadenza del termine ultimo di presentazione delle offerte.

**Quesito n. 2**

Insieme all'offerta, l'offerente o la sua banca devono compilare il documento "02. Art 93.8 D.lgs. 50.2016". Secondo il feedback ricevuto dalle banche, i regolamenti locali non permettono alle banche di firmare il suddetto impegno senza limitazione monetaria a un importo massimo e un limite di tempo.

A questo proposito, chiediamo conferma della possibilità per la banca di indicare nella suddetta lettera d'impegno un periodo di validità fino alla validità della gara specificata dall'amministrazione aggiudicatrice, così come di indicare nella lettera d'impegno un limite monetario al 4% dell'importo massimo stimato dall'amministrazione aggiudicatrice in conformità alle condizioni della gara.

**Risposta n. 2**

L' art. 93 comma 8 del d.lgs. n. 50/2016 prevede che "L'offerente deve allegare la dichiarazione di



gemäß Artikel 93, Absatz 8 des GvD Nr. 50/2016 beilegen muss“, die ausschließlich von Rechtssubjekten nach Art. 93 Abs. 3. ausgestellt werden darf.

Diese Erklärung muss die Zusage enthalten, bei Zuschlagserteilung und auf Anfrage des Teilnehmers für diesen und zu Gunsten der auftraggebenden Körperschaft (siehe Teil 1 Punkt 1.1 Ausschreibungsbedingungen) die in Art. 103 GvD Nr. 50/2016 vorgesehene endgültige Sicherheit für die Vertragserfüllung auszustellen. Die Ausschreibungsunterlagen enthalten die entsprechende zu verwendende Erklärung.

impegno prevista dall'art. 93, comma 8 del d.lgs. n. 50/2016, resa esclusivamente dai soggetti individuati dall'art. 93, comma 3”.

Tale dichiarazione deve contenere l'impegno a rilasciare, nei confronti del concorrente ed a favore dell'ente committente (indicato nella parte 1, punto 1.1 del disciplinare di gara), in caso di aggiudicazione dell'appalto ed a richiesta del concorrente, la garanzia definitiva per l'esecuzione del contratto d'appalto prescritta dall'art. 103 del d.lgs. n. 50/2016. Nella documentazione di gara risulta allegata l'apposita dichiarazione da utilizzare

---

**Frage Nr. 3**

. Wie hoch ist die endgültige Sicherheit :

**Antwort Nr. 3**

Auf Seite 64 der Ausschreibungsbedingungen ist folgendes angegeben :

Endgültige Sicherheit gemäß Art. 36 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 in Höhe von **4%** des Vertragsbetrags.

Der erste Satz von Abs. 1 Art. 103 GvD Nr. 50/2016, worin die Höhe der endgültigen Sicherheit festgelegt wird, findet somit nicht Anwendung

---

**Quesito n. 3**

Qual'è l'importo della cauzione definitiva ?

**Risposta n. 3**

A pag 64 del disciplinare di gara è previsto quanto segue :

Ammontare della garanzia definitiva ai sensi dell'art. 36, comma 1, l.p. n. 16/2015: **4%** dell'importo contrattuale.

Non trova, pertanto, applicazione il primo periodo del comma 1 dell'art. 103, d.lgs. n. 50/2016, laddove si prevede l'ammontare della garanzia definitiva.

---